

**MAAR NU:**  
**Christus *is* opgewekt**  
**... als eersteling!**



17 april 2022  
Rotterdam

# Paulus in Athene

## Handelingen 17

<sup>31</sup> ... omdat Hij (=God) een dag bepaalde, waarin Hij aanstonds de bewoonde wereld zal oordelen in rechtvaardigheid door een man die Hij aanwees, geloof verschaffend aan allen, door hem uit de doden te doen opstaan.

ΠΙΣΤΙΝ ΠΑΡΑΧΩΝ  
geloof |verschaffende

het bewijs waarvan Hij... ..geleverd heeft

ΠΑΣΙΝ ΑΝΑΘΗΤΑΣ  
aan-allen -doende-opstaan

voor allen door... ..op te wekken

ΑΥΤΟΝ ΕΚ ΝΕΚΡΩΝ  
hem van-uit doden

Hem uit de doden

- <sup>32</sup> Toen zij nu hoorden van opstanding van doden, spotten sommigen maar anderen zeiden: wij zullen jou hierover nog een keer horen.
- <sup>33</sup> Aldus vertrok Paulus uit hun midden.

*een zeer on-Grieks idee!*

*de ziel is onsterfelijk:*

- *en wordt bij het sterven bevrijd uit het lichaam*

**geen opstanding van doden?**

**1Korinthe 15**

<sup>12</sup> Maar indien van Christus geheraut wordt dat hij uit de doden is opgewekt...

*als voorzegd, historisch feit (15:1-11)*

- 1. het graf was leeg*
- 2. honderden ooggetuigen van de opgewekte Christus*
- 3. unaniem getuigenis*

12 ... hoe zeggen sommigen dan onder jullie dat er geen opstanding van doden is?

= de directe aanleiding voor dit hoofdstuk

let op!

- géén ontkenning van leven na de dood/hiernamaals

ΕΙ	ΔΕ	ΧΡΙΣΤΟΣ	ΚΗΡΥσσΕΤΑΙ		ΟΤΙ	ΕΚ	ΝΕΚΡΩΝ	ΕΓΗΓΕΡΤΑΙ
indien	echter	Christus	(hij)-wordt-geproclameerd~		dat	van-uit	doden	'hij-is-gewekt~
Indien	nu	van Christus	gepredikt wordt		dat	uit	de doden	Hij... ..is opgewekt

ΠΩς		ΛΕΓΟΥσΙΝ	ΕΝ	ΥΜΙΝ	ΤΙΝΕς	ΟΤΙ	ΑΝΑσΤΑσις	ΝΕΚΡΩΝ	ΟΥΚ	ΕσΤΙΝ
hoe ?		(zij)-zeggen	in	jullie	sommigen	dat	opstanding	van-doden	niet	'er-is
hoe komen... ..ertoe		te zeggen	onder	u	sommigen	dat	opstanding	der doden	geen	er... ..is

# de consequenties van de leer van de onsterfelijke ziel...

1. ontkenning van de dood  
(> dood is een andere vorm van leven)

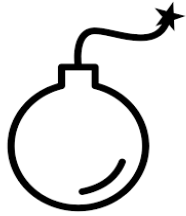


## de consequenties van de leer van de onsterfelijke ziel...

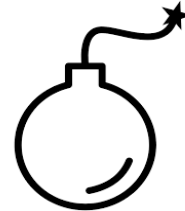
1. ontkenning van de dood  
(> dood is een andere vorm van leven)
2. ontkenning van de noodzaak van opstanding  
(> door sterven verkrijgt men onsterfelijkheid)

# ABC Evangelie

1Korinthe 15:3,4



- A. Christus stierf
- B. Christus werd begraven
- C. Christus werd ten 3e dage opgewekt



'onsterfelijke ziel'

<sup>13</sup> Indien er geen opstanding van doden is,  
dan is ook Christus niet opgewekt.

ΕΙ	ΔΕ	ΑΝΑΤΑΞΙΣ	ΝΕΚΡΩΝ	ΟΥΚ	ΕΣΤΙΝ	ΟΥΔΕ		ΧΡΙΣΤΟΣ	ΕΓΗΓΕΡΤΑΙ
indien	echter	opstanding	van-doden	niet	er-is	ook-niet		Christus	(hij)-is-gewekt
Indien	_	opstanding	der doden	geen	er... ..is	dan... ..ook... ..niet		Christus	is... ..opgewekt

14 Maar indien Christus niet is opgewekt,  
zonder inhoud is ook onze heraut-boodschap  
 en zonder inhoud is ook jullie geloof.

*buiten "opstanding" om, is  
 er geen hoop voor de doden*

ΕΙ	ΔΕ	ΧΡΙΣΤΟΣ	ΟΥΚ	ΕΓΗΓΕΡΤΑΙ	ΚΕΝΟΝ		ΔΡΑ	[ ΚΑΙ ]	ΤΟ	ΚΗΡΥΓΜΑ
indien	echter	Christus	niet	(hij)-is-gewekt	leeg		dus	ook	de	proclamatie
indien	En	Christus	niet	is opgewekt	is... ..zonder inhoud		dan... ..immers	_	_	prediking

ΗΜΩΝ	ΚΕΝΗ		ΚΑΙ	Η	ΠΙΣΤΙΣ	ΥΜΩΝ
van-ons	inhoudsloos		en	het	geloof	van-jullie
onze	zonder inhoud is		en... ..ook	_	geloof	uw

15 Dan worden wij ook valse getuigen van God bevonden, omdat wij tegen God in getuigen dat Hij de Christus opwekte die Hij niet heeft opgewekt, wanneer dus namelijk geen doden worden opgewekt.  
(...)

*niet slechts fantasten, maar leugenaars en oplichters!*

ΔΕ	ΚΑΙ	ΨΕΥΔΟΜΑΡΤΥΡΕΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
echter	ook	leugenachtige-getuigen	van-de	God
Dan	ook	valse getuigen	van	God

<sup>19</sup> Indien wij in alleen dit leven  
in Christus onze hoop hebben gevestigd,  
dan zijn wij beklagenswaardiger dan alle mensen.

"wij" = de apostelen  
"jullie" = de lezers (:14,17)

ΕΙ	ΕΝ	ΤΗ	ΖΩΗ	ΤΑΥΤΗ	ΕΝ	ΧΡΙΣΤΩ	ΗΛΠΙΚΟΤΕΣ		ΕΜΕΝ	ΜΟΝΟΝ
indien	in	het	leven	dit	in	Christus	gehoopt-hebbende		wij-zijn	alleen
Indien	voor	_	leven	dit	op	Christus	onze hoop... ..gebouwd hebben		wij	alleen

ΕΛΕΕΙΝΟΤΕΡΟΙ	ΠΑΝΤΩΝ	ΑΝΘΡΩΠΩΝ	ΕΜΕΝ
erbarmelijker	van-alle	mensen	wij-zijn
de beklagenswaardigste	van alle	mensen	zijn wij

20 Maar nu...

*tegen alle andersluidende beweringen in*

NYNI ΔΕ ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΓΗΓΕΡΤΑΙ ΕΚ ΝΕΚΡΩΝ ΑΠΑΡΧΗ  
 nú echter Christus °(hij)-is-gewekt~ van-uit doden eerste-vrucht-van-de-oogst  
 nu Maar Christus is opgewekt uit de doden als eersteling

ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ  
 van-degenen °ter-ruste-gelegd-zijnde~  
 van hen, die ontslapen zijn

20 Maar nu,  
Christus *is* opgewekt uit de doden...

NYNI ΔΕ ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΓΗΓΕΡΤΑΙ ΕΚ ΝΕΚΡΩΝ ΑΠΑΡΧΗ  
*nú* *echter* *Christus* *°(hij)-is-gewekt~* *van-uit* *doden* *eerste-vrucht-van-de-oogst*  
 nu Maar Christus is opgewekt uit de doden als eersteling

ΤΩΝ ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ  
*van-degenen* *°ter-ruste-gelegd-zijnde~*  
 van hen, die ontslapen zijn



20 Maar nu,  
Christus is opgewekt uit de doden,  
als EERSTELING van de ontslapenen.

*niet de eerste die opstond, maar wel de Eerste die in onvergankelijkheid werd opgewekt!*

ΝΥΝΙ	ΔΕ	ΧΡΙΣΤΟΣ	ΕΓΗΓΕΡΤΑΙ	ΕΚ	ΝΕΚΡΩΝ	ΑΠΑΡΧΗ
nú	echter	Christus	°(hij)-is-gewekt~	van-uit	doden	eerste-vrucht-van-de-oogst
nu	Maar	Christus	is opgewekt	uit	de doden	als eersteling

ΤΩΝ	ΚΕΚΟΙΜΗΜΕΝΩΝ
van-degenen	°ter-ruste-gelegd-zijnde~
van hen, die	ontslapen zijn

Sun, 17 April 2022 = 16th of Nisan, 5782

ט"ז בְּנִיֶסָן תּשפ"ב

1st day of the Omer

Pesach II  in the Diaspora

Parashat Pesach in the Diaspora

Pesach II (CH"M)  in Israel

Parashat Achrei Mot in Israel

Show Hebrew *nekudot*

## Convert from Gregorian to Hebrew

Day  
17

Month  
April



Year  
2022

After sunset

Convert to Hebrew

## Convert from Hebrew to Gregorian

Day  
16

Month  
Nisan



Year  
5782

Convert to Gregorian

22 Want evenals in Adam allen sterven,  
zó zullen ook in Christus  
allen levend gemaakt worden.

ΩΣΠΕΡ ΓΑΡ ΕΝ ΤΩ ΑΔΑΜ ΠΑΝΤΕΣ ΑΠΟΘΗΝΗΣΚΟΥΣΙΝ ΟΥΤΩΣ ΚΑΙ ΕΝ ΤΩ  
 net-zoals want in de Adam allen <sup>|(zij)-sterven</sup> zó ook in de  
 evenals Want in \_ Adam allen sterven zo ook in \_

ΧΡΙΣΤΩ ΠΑΝΤΕΣ ΖΩΟΠΟΙΗΘΗΣΟΝΤΑΙ  
 Christus allen <sup>|(zij)-zullen-levend-gemaakt-worden</sup>  
 Christus allen zullen... ..levend gemaakt worden

23 Ieder echter in de eigen rangorde.

Als EERSTELING Christus.

Vervolgens degenen van Christus in zijn parousia.

*drie rangordes...*

ΕΚΑΚΤΟΣ	ΔΕ	ΕΝ	ΤΩ	ΙΔΙΩ	ΤΑΓΜΑΤΙ	ΑΠΑΡΧΗ	ΧΡΙΣΤΟΣ
ieder	echter	in	de	eigen	rangorde	eerste-vrucht-van-de-oogst	Christus
ieder	Maar	in	zijn	eigen	rangorde	als eersteling	Christus

ΕΠΕΙΤΑ	ΟΙ	ΤΟΥ	ΧΡΙΣΤΟΥ	ΕΝ	ΤΗ	ΠΑΡΟΥΣΙΑ	ΑΥΤΟΥ
vervolgens	degenen	van-de	Christus	in	de	aanwezigheid	van-hem
vervolgens	die... ..zijn	van	Christus	bij	_	komst	zijn

24 Daarna het einde  
*(nl. van de levendmakingen),*  
 wanneer Hij het koninkrijk zal overdragen  
 aan de God en Vader...

wanneer Hij de dood als  
 laatste vijand teniet doet:  
 allen levend gemaakt!

ΕΙΤΑ	ΤΟ	ΤΕΛΟΣ	ΟΤΑΝ	ΠΑΡΑΔΙΔΩ	ΤΗΝ	ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ	ΤΩ	ΘΕΩ
daarna	het	einde	wanneer-ook-maar	dat-hij-overdraagt	het	koninkrijk	aan-de	God
daarna	het	einde	wanneer	Hij... ..overdraagt	het	koningschap	aan	God

ΚΑΙ ΠΑΤΡΙ  
 en Vader  
 \_ de Vader

**conclusie...**

58 Zo dan, mijn broeders, geliefden,  
wordt standvastig,  
onverzettelijk,  
altijd overvloedig in het werk van de Heer,  
wetende dat jullie moeite  
niet vergeefs is in de Heer.

ΩΣΤΕ ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΟΥ ΑΓΑΠΗΤΟΙ ΕΔΡΑΙΟΙ ΓΙΝΕΣΘΕ ΑΜΕΤΑΚΙΝΗΤΟΙ  
zodat broeders! van-mij geliefden! gevestigd |wordt~! onverzettelijk  
Daarom broeders mijn geliefde standvastig weest onwankelbaar

ΠΕΡΙΣΣΕΥΟΝΤΕΣ ΕΝ ΤΩ ΕΡΓΩ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΠΑΝΤΟΤΕ  
|overvloedig-zijnde in het werk van-de Heer altijd  
overvloedig in het werk des Heren te allen tijde

